

OBSAH

DÍL PRVNÍ

I. kapitola	
FORWARD	9
II. kapitola	
NEOČEKÁVANÝ DOPIS	17
III. kapitola	
DOKTOR CLAWBONNY	19
IV. kapitola	
DOGA-KAPITÁN	27
V. kapitola	
NA ŠIRÉM MOŘI	34
VI. kapitola	
VELIKÝ POLÁRNÍ PROUD	43
VII. kapitola	
DAVISOVA ÚŽINA	49
VIII. kapitola	
ROZMLUVY MUŽSTVA	56
IX. kapitola	
ZPRÁVA	64
X. kapitola	
NEBEZPEČNÁ PLAVBA	70
XI. kapitola	
ĎÁBLŮV PALEC	77
XII. kapitola	
KAPITÁN HATTERAS	85
XIII. kapitola	
HATTERASOVY ZÁMĚRY	93
XIV. kapitola	
VÝPRAVY K VYHLEDÁNÍ FRANKLINA	99

XV. kapitola	
<i>FORWARD</i> ZAHNÁN NA JIH	105
XVI. kapitola	
MAGNETICKÝ PÓL	111
XVII. kapitola	
KATASTROFA SIRA JOHNA FRANKLINA	119
XVIII. kapitola	
CESTA NA SEVER	124
XIX. kapitola	
VELRYBA NA DOHLED	129
XX. kapitola	
OSTROV BEECHEY	135
XXI. kapitola	
BELLOTOVA SMRT	142
XXII. kapitola	
VZPOURA ZAČÍNÁ	149
XXIII. kapitola	
KRY PŘICHÁZEJÍ	155
XXIV. kapitola	
PŘÍPRAVY K PŘEZIMOVÁNÍ	162
XXV. kapitola	
STARÁ LIŠKA JAMESE ROSSE	167
XXVI. kapitola	
POSLEDNÍ KOUSEK UHLÍ	175
XXVII. kapitola	
VELIKÉ MRAZY O VÁNOCÍCH	181
XXVIII. kapitola	
PŘÍPRAVY K ODCHODU	187
XXIX. kapitola	
LEDOVÝMI POLI	192
XXX. kapitola	
CAIRN	201
XXXI. kapitola	
SIMPSONOVA SMRT	206
XXXII. kapitola	
NÁVRAT K <i>FORWARDU</i>	211

DÍL DRUHÝ

I. kapitola	
DOKTORŮV INVENTÁŘ	221
II. kapitola	
ALTAMONTOVA PRVNÍ SLOVA	229
III. kapitola	
SEDMNÁCT DNÍ POCHODU	237
IV. kapitola	
POSLEDNÍ STŘELA	244
V. kapitola	
TULEŇ A MEDVĚD	252
VI. kapitola	
PORPOISE	260
VII. kapitola	
KARTOLOGICKÁ ROZMLUVA	268
VIII. kapitola	
VYCHÁZKA NA SEVER OD VIKTORIINY ZÁTOKY	275
IX. kapitola	
ZIMA A TEPLO	283
X. kapitola	
RADOSTI PŘEZIMOVÁNÍ	289
XI. kapitola	
ZNEPOKOJUJÍCÍ STOPY	297
XII. kapitola	
LEDOVÉ VĚZENÍ	305
XIII. kapitola	
PODKOP	312
XIV. kapitola	
JARO NA PÓLU	320
XV. kapitola	
SEVEROZÁPADNÍ PRŮCHOD	328
XVI. kapitola	
SEVERNÍ ARKADIE	336
XVII. kapitola	
ALTAMONTOVA ODPLATA	345
XVIII. kapitola	
POSLEDNÍ PŘÍPRAVY	350

XIX. kapitola	
CESTA NA SEVER	355
XX. kapitola	
STOPY VE SNĚHU	365
XXI. kapitola	
VOLNÉ MOŘE	374
XXII. kapitola	
BLÍZKO PÓLU	381
XXIII. kapitola	
ANGLICKÁ VLAJKA	388
XXIV. kapitola	
PŘEDNÁŠKA Z PÓLOVÉ KOSMOGRAFIE	393
XXV. kapitola	
HATTERASOVA HORA	400
XXVI. kapitola	
NÁVRAT NA JIH	408
XXVII. kapitola	
ZÁVĚR	416



Adaptation by Petr Dvořák
 Graphic design by Jiří Hájek
 Nezávislé vydání
 Vydal Radomír Šechanec – nakladatelství
 NÁVAT, Brno
 jako svou 267. publikaci v roce 1993
 Z nové řady vydání SPECTRUM
 Brno, Václavská 113
 Telefonické skupiny 13
 Doporčená cena ve DPH 128 Kč
 ISBN 80-7174-982-0